

2me ANNEE — N. 41 — 5 AVRIL 1869

HURRIYETE

نومرو ۴۱ ذی الحجه ۱۲۸۵ نان ۵

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

4, RUPERT STREET W.

A LONDRES

حریت
۱۲۸۵

مطبعه
لوندزه ده

روپرت استريت ده

نومرو

۴

(یکی عثمانلیلر جمعیتی)

طرفدن اشبو غزته هفتده برکزه نشر ایدیلور حاوی اولدیهی مباحث ملت و دولتی و عثمانلی خاندان منفعته متعلقدر بهر حصدی برانکلیز ایراسه در هر حصد ماحبه بهر هفت استدیکی نام و مجله حریت کوندریلور مطبعده سائر آثار مفیده طبع اولدیقه اظردن دخی برنسخه مهانا ویریلور متعدد حصه الانر فضل حصار بیون بشقه برلره غزته کوندریلوسی توصیه ایدرلرسه اورالره دخی ایصال اولنور برنسخه سی یارم شیلین [اوج غروشه] در حریت مره یازلق استنورسه بالاده محل و نومروسی یازیلی اولان مطبعه سنه کوندریلی

ایدیورل سرعسكر باشا بوكون كبدیور
و كنجی مکتوبده احوالندن بحث ایتدیكم
اوقاف مدیربنده كتوریور برده رئیس اشقا
معهود حاجی مغایله معینه الدی استانیوله
كتوره جكدر شمدلك بو قدر باقی
« حریت »

(شو اسلمه ماده سسند مخبرمك افاداتی
عین صوابدر حكومتك مرادی اكر بویه
وساظمه جزیره یونانه و یرمك دكسه حسب الله
انتباهی دعوت ایدرز)

يكي غشائيلردن برقات طرفندن مطبعه كوندربولوب غزاله
درج ايدملكنده اولان خاتونلار ما بهديدر

« مثال »

ينه اول ائشاده طرنوی قائمقامی بولنان غالب
باشا اورادن مرور و عبور ایدن ضابطان عسکریه
وامرا و مأمورین اجنبیهی دولتک اقتضای
شان و ناموسی اوله رق اطعام و تضييف ايتک
مجبوريتندن طولانی معاشی مصرفه وفا ايتوب
ایلورده الهجفی معاشله محسوب اولغنی اوزره
سند و یرمك مال صندغندن الی بيک غروش
قدر تعویضا ايتجه اور مکر کنندیک صدر
اسبق رشید باشاه انسانی اولدیغندن و اول
ارالی رشید باشا وفات ايتکله یرنه کلان
خصماسی آدهی اجلربنی منسوبانندن المی
استدکلرندن بر جوق محاکمه لر دن صکره شو
تعویضا الدیغنی ايتمک سندی میدانه جبقارلدی
بلا استیذان مال صندغندن پاره المی میری
مالنی چالمق ديمکدر دیرک زوالی بی فیما بعد
خدمت دولته قوللانماق اوزره اوج سنه منله
یوسه یه نفی و رتبه سنی رفع ایتدیلر عاقبت
سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینک جلوس
همايونلری وقوعبولوب یوکسیتدن خبردار اولغله
حاله مرحمت بیوروب رتبه سنی اعاده و یتیکده
قائم مقاملغنه تعیین ايله اجرای عدالت ایلدی
ایشته بزدهده قانونه رعایت و اجرای عدل
و حقانیت بویه اولسديغندن مملکت و ملتز
شو حاله کلدی

تنظیمات کلتجهیه قدر هر مملکنده دره یکی
واعیان نامه له برلودن بر قایج آدم کسب نفوذ
و تعیین ایدوب فقرای بلدهیه جور و ستمدن

اعدامنه چالشمق قبیلندن اولزمی اما بوتدیر
یا لکز خرسیتانله حصر اولتسه اوروپاده قبل
وقالی موجب اوله جقمش اوت بزده قوجه
برخارجیه نظارتیه بو قدر سفارتلری ائک کبی
مشکلاتی حل ايتک ایچون بسلورز بوقسه
کنجی دعوا کبی ایکی اوج یلدنیری دوکدیگمز
قانلر و ایتدیگمز مصرفله عموم نظرند بدهت
درجه سنه چقان حقوقی محافظه ایچون برتقریر
و یرمکی و اوج بش کون قونفرانسه باش
صاللامنی کیم اولسه یاه ییلور

حاصلی دولت بوتدیری یا لکز خرسیتانله
حصر ایدمه سسه ترک ایتلی ایشک خبری
جهتی اودر سلاحر طوپلانورسه برعصیان
ظهوری حانده اسلام کوبلردن اولاد و عیالنی
تقلده مقتدر اوله من باخصوص که اداره منک
حالی معلوم سلاح ایچون اسلامی تحری
ایدرکن قادیلرک بناغنه وارنجه ارار خرسیتانله
کلتجه یا تطبیب ایچون و یا قونسلوسلرک شردن
احترازا یا لکز سؤال ايله کچشدیر یوریر بیانی
سلاح طوپلامق اسلامه مختصر کبی فالور
او ایسه جزیره ک جانی المی حکمنده در حکومت
تحریاتی تماما اجرا ایتسده ینه فائده سی بو قدر
اوج درت دفعه در وقوع بولان اختلالرده یا لکز
خرسیتانلرک سلاحی طوپلانمش ایکن ینه هر
بزده و دفعه اخبرده سلاحی اوله رق میدانه
چبقیدیلر حکومت بوندن نیچون انتباه حاصل
ایتمز بوسنه ک عموم اهالی سنی بر نوع یرلی
عسکر ایتدیلر بز او خدمته لایق دکلر ایچمزد
اون بش بیکدن زیاده اعمال اسلمه یه مقتدر
آدم یوق ایکن باشی بوزوق اولدیغمن حالده
دولتک التمش طا بور نظامندن زیاده ایشه برامدقی
شدی حکومتک بر اعلاننی کوردک ایچنده
بزی دخی وطن علیه نه شهر سلاح ایدن اشقبایه
تشریک ایدر بوللو سوزلر وار بونی جبه من
کمال نفرله رد ایدرز بز وطنز ایچون جان
فدا ایتکمه حاضرز بوراده اشقبایه هم نه
وارسه اوله اعلانله ناموس و منافعه اهانت
ایدنلردر

یونانستاندن هر کون فامیلار کلیر و اوراده
چکدکلری اضطرابدن فنا حالده شکایت

صکریه بز ایلریمی یوخسه کیریمی کتمیشز اشکار اولور
 تنظیمات تاریخچه کلمهیه قدر دولت علیه
 بالکن بر قانون اوزره اجرای احکام ایدردی که
 شریعت اسلامیه در واقعا اجتهاد قیوسنک
 قیابدیغی زماندن برویدی سکر بوزسته مرور
 ایتمکله فقه شریفک مسائل مفتی بهاسی شمیدیکی
 عصرک الجا ایتدیکی معاملاته صورت صریحهده
 کفایت ایتدیکندن مقتضای عصر اوزره وضع
 و تأسیس احکامه شدت احتیاج درکار ایدی
 لکن بواجتیاک قضاسی ایچون دریایی
 یاپان شریعتدن استفاضه امکائی الده ایکن
 بوچاره جسجو اولنبوب ائدن خارج بر بولده
 تنظیم قوانین فکر فاسدینه ذهابدن بیوک خطا
 اولهمن و مرحوم رشید پاشاک مسلم اولان
 رشد و حصافی و وضع تنظیماتدهکی حسن نیت
 و جسارت ایله برابر بوخطادهکی اشتراک افکاری
 بر لایحه درک صفحه بیضای شهرت و شانی
 ائدن بر زمان قورتلهمن زیرا مشارالیه دولت
 علیه بی وائسیدیغی مخاطره دن تخلص عزیمت
 صادق سوزیه تنظیماتی حیر وجوده کتورمکله
 برابر صورت اجرا سنده در دشهرتله ایتدیکی
 یا کلس حرکت دولتک تا تمکله باطله اوردی
 و مقدا قور قبلان مخاطره دولتک وجودندن
 بالکن بر قطعه مک زوال وانعدامندن عبارت ایکن
 آتی بر مدت دهه محافظه ایچون اتخاذ اولنان
 تدبیرک ایچینه قارشان منفعت ذاتیه فکری جله
 هیئت بر مخاطره مذهبهیه دوچار ایلدی شویله که
 کلخانه خط هماپونی حرف بحرف نظره تدقیق
 و اعمانندن کچورلسه ایچنده احکام شرعیه
 خارجنده کلمه واحده کورلیدیکی و اصلاحات
 دینلان شیرلک مقتضای حکم شرعی اولدیغی
 متن خطده مره بعداخری تصدیق و تبیین اولندیغی
 حالده مرحوم مشارالیه کویا بونلر ملت و دولت
 اسلامیهده مقدا بیلمن شیرلک ایشده بجز کندیبسی
 اوروپایه تقلید بیکدن احداث و ایجاد موفق
 اولمش بلکه احکام شرعیه و متعصین اسلامیه
 بواجرااته قارشو ایسدرده کندیبسی درایتی
 حسیله زورالیه وجوده کتورمش رنگنده ایشی
 اوروپایه قیمتی صائمق و کندیبی ترکستانک محیسی
 ییلدرمک استدی و بوندن اساس دولتده ایکی

خالی اولمزدی لکن هر نه زمان بونلر قامتی
 آرنیسدر شاکلری استانبوله کلوب پادشاهه
 عرضحال ایدرل و آنک اوزرینه مواد مشکلیها
 تحقیق اولور و شاکلرک حق تبیین ایدرسه
 ظالمک یا باشی کسلور یا مالی مصادره ایدلور
 و الحاصل سائر ظلمیه مدار عبرت و انباه اوله جق
 بر جزایه اوغرا و بنابرین بومثلولظالمرا ایده جکری
 ظلم و ستمی اندازه جزایه تطبیقه مجبور اولورلدی
 تنظیمایندن صکریه هر بلدهده مجلسلر یاپلدی
 و اعضاسی وجوه مملکتدن تعیین اولندی یعنی
 اولکی دره بکری اعضا عنوانی حاز اولدیلر
 فقط شو قدر بفرق وارکه تنظیمات ظلم ایدک
 باشی کسمک و مالی مصادره ایتک کبی مجازات
 شدیده بی لغوا ایتدیکندن و محلی مأمورلری دخی حققرنده
 بر محضر شکایت یاپلور خوقله اعضای مجلسک
 و خصوصیه بطریقخانه لک نفوذندن طولابی
 قوجه باشی و دسپوتلک تحت غلبه زنده محکوم
 اوله رق منع ظلمه قادر اولسدقلرندن و قانونا
 جزایه مستحق اولان بر ظالم رشوتله و استانبوله
 تدارک ایتدیکی طرفدارلری هیتله اکثریا معاف
 طوتلدیبنندن شمیدی هر بلدهده تعیین ایدن
 اعضای مجلس و پاپاسلر اسکی دره بکیرندن
 برقاج قات زیاده اهالیه تعدی ایدر اولدیلر
 بو دعوی ایچون دلیل استثنورلسه ممالکک
 و اهالیکنک بر تنظیمایندن اولکی ورده شدیدیکی
 حالته نظر اولتسون اگرچه روم ابلی قطعه سنده
 خرستان اهالیکنک کثرتی و دول اجنبیه سفارت
 و قونسولخانه لریک آنلره معاونت و حمایت سایه سنده
 بر مقدار اثر معیوریت کوربلورسده اناطولینک
 حالدن کیفیت پک ظاهردهدر مثلا خرپوت
 سیواس دیاربکر سنجاقلری تنظیمایندن اول
 قاج نفوسه وقاج کویه مالک ایشلر شمیدی
 نه قدر قالمش و حلیده شامده و دیاربکرده
 مقدمانه قدر امتعه حریره فابریقلری وارمش
 شمیدی نه مقداری موجود و صامسون و مینسا
 اوللری نه قدر دخان زرع ایدرلدی انحصاردن
 صکریه نه مقداره تنزل ایتدی و روسیه و ایران
 حدودلرینه قریب ممالکدن شواوتوز سته ظرفنده
 قاج پیک فاملیا ترک وطن ایدوب تابعیت اخرايه
 کیردیلر بونلر عطف نظر اولندقدنه تنظیمایندن

یوں رخنے اچلی دی اُنک برنجیسی اوروپا لیلر
 احکام شرعیہ کی عدالت و انسانیتہ و ترقیات
 عصریہ مانع و خلاف عدل و حقانیت ہر فعل
 و حشاشانہ ک اجراسہ مساعد بر قانون مضرت
 نمون اعتقاد ایدرل ایکن بوزعلری شو سو
 اجرا ضمیمہ تصدیق و اعتراف ایدلش اولدی
 ورشید پاشا نیک برینہ کچن وکلای حاضرہ دخی
 اُنک مکتبندن یشمش اولدقلرندن اوروپا نیک بو
 ذهاب فاسدینی تصحیح ایتمکدن ماعدا ہر ایشدہ
 بودرسی ایلرو سوروب کیتدیلر و بو بولنیقہ
 ایلہ وجودلر نیک دولتچہ زومنی کوسترک استدیلم
 شدی اوروپا لیلرک شریعت اسلامیہ حقندہ
 اولقدر سو ظناری واردرکہ مادام کہ مسلمانلر دہ
 شریعتلہ حکم و عمل ایتمک اصول و اعتقادی
 جاریدر بونلرا ایچون ترقیات عصریہ دن برہرہ یاب
 اولقی قابل دکلدر و مسلمانلری دائرہ انسانیت
 و مدنیہ کتورمک مطلقا شریعتک محو و ابطال ایلہ
 اوروپادہ جریان ایدن قوانین و نظاماتک ادخال
 و استعمالہ موقوفدر زعمندہ درلر و دلیل اولہرق
 یاب فنوا دوارنڈہ و محاکم شرعیہ دہ جاری اولان
 فسادات و ارتکاباتکی ایراد و تعداد ایدرلر کندی
 محکمہ لردہ برہر کون وقوعہ کلان و غزہ لری
 عدالت دیو بار بار باغردان فسادلری ہیچ صایمرل
 و تجارت و ایالت و غیر حقوق و ادارہ مجلسلر نیک
 کشادی و ذاتا محاکم شرعیہ عائد اولان احکام
 حقوقک طاق طاق ایریلہرق بونلرہ تخصیص
 ایلہ شریعت محکمہ لریہ یالکز قاری قسوجہ
 غوغاسیلہ طلاق و نکاح کی صرف امور مذہبیہ
 دائر خصوصاتک براعلیسی بالجمہ شرع شریعتک
 وجودینی قالدرمق و بوتشیلرلہ اوروپا یہ قارشو
 درایتلی کورتمک مقصدندن بشقہ برعتایہ حل
 اولنہ من

ایکجیسی اخلاق ملیہ فاسد اولدی و
 بوکوندہ دولتزک ہر شعبہ ادارہ سندہ نظر یأس
 و تأسفلہ کوریلان فسالرک کافہ سی ایشہ و
 متبعدن تولد ایندی چونکہ ناس ہرحال و کاردہ
 یکدیگریہ و خصوصیلہ سرکار دہ بولنلارلہ تقلید
 حرکت ایتمک و کلا و رجال دولت یشندہ دیشزلرک
 مودہ سنک معتبر اولدیغینی کورن اقبال پرستان
 لسان و اطوارینی اوپولہ قویوب و بوحال توابعہ

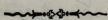
و توابع توابعہ و بالتسلسل اصناف واحادہ و حتی
 نسوان و اطفالہ قدر سسرابت ایدوب عاداتا
 نماز قلیق اوروج طومقی کی فرائض اسلامیہ ک
 اجراسی نمونہ حق و بلاہت و علنا ارتکاب
 فسق و منہای نشانہ عقل و فطانت عد اولندی
 و برکہرہ بوقاعدہ دستور العمل اولنجہ سسار
 اویغہ و نسزلرکلرک ہیسی بری برینی تولد ایلہ شو
 یکرمی اوتوزسنہ ظرفندہ اخلاق ملیہ بدرجہ یہ
 کلدی کہ بابالرمز مزاردن قالقوب بزی کورسدلر
 البتہ کندی اولادی اولدیغیزی طانیہ منزل
 و بلکہ اصول و افکارمزہ حیران حیران باقوب
 مثلاً غزہ لرمز اصلاحات و ترقیات کورلدیلرلہ
 مملو اولدیغینی حالہ بزم متصل کیروکیرو کندیگیزی
 و دین اسلام اوزرہ اولدیغیزی ادعا ایلہ برار
 اوامر و نواہی شرعیہ کی تمامیلہ عکسنہ اجرا
 ایتمکیزی و اوروپا یہ تقلید ایلہ ایلرو کتمک
 داعیہ سندہ بولندیغیز حالہ اوروپادہ جاری
 اولان رعایت قانون و اجرای احکام مکافات
 و مجازات و ترقی صنایع و توسیع تجارت و تأمین
 حقوق و اصول مشورت ملیہ کی اسباب ترقیدن
 ہیچ برینہ تقلید ایتموب فقط نیاترو باقی بالویہ
 کتمک زوجه سنی قسقا تمامق طہارتسز کزمک
 مثلاً شیلردہ تطبیق حرکتہ چبالادیغیزی
 و بریاند دولتزک ارکان وجودندن اولان ایالات
 ممتازہ آریلوب ککندہ و برطرفدن دیون خارجہ
 و داخلہ ایلہ خزینہ ک وارداتی محو اولدیغینی
 حالہ او برطرفدن دخی تکثیر واردات ایچون
 منبع واردات اولان اہالی آریلوب کچرکندہ
 و قانون جزادہ اموال میریہ خیانت و ارتکاب
 رشوت ایدنلرک جزایز مصرح ایکن یشہ
 یغماچلر علنا ایشلرینی کورمکدہ و خصوصیلہ
 بویلہ برکیدشک صوی زویہ چیقہ جینی کوز
 اوکندہ طوررکن قطعاً اوجہتی خاطرہ کتورلہرک
 حلال حرام بوکون الہ کچن یشوب یارین
 دوشنامکدہ اولدیغینی و عثمانیلرہ مخصوص اولان
 مروت قنوت حبت ادب عاجزہ مرحمت الفت
 و حقوق رعایت مسافرہ حرمت دیانت امانت
 ثبات صلابت شجاعت کی شعائر جملہ کوندن
 کونہ ایچمزدن چکبلوب جہالت نذل ذنات
 ارتکاب خیانت غدر جیانت مثلاً خصائل

و بویه وکلا ووزرائک بولمسی ده اخلاق ملیه تک مقتضاستندن و اخلاق ملیه تک ده بویه کوزل اولشی اقتضای ادب و احکام شرعیدن ایدی دولت علیه تک بو عصرده مالک اولدیغی وکلا و وزارتسی معلومات و فطانتجه بلکه اوقیوب یازمق بیه بیلان مشارالیه ابراهیم پاشادن ییک درجه ایلو اولدقلری و بو عصرده ایسد اول زمانلر کی انسانلر طواق قیمتنده اولوب خصوصیه اولیه آل شونی جلاد دنیو برملکه باش کسملک قاعده سی کلبا قالدیغی و حتی وکلاجه اشد عقوبت اولان حال معزولیتده بیه اوتوز قرق بیک غروش معاشر احسان بیوردیغی حانده ابراهیم پاشا تک مثالی شو بیه طورسون عجباً صدراعظم مجلس خاصده بر مناسبتن رأی ایتدکده مقابلته طوغریسی سویملکه جسارت ایده چک روزر بولنوری بقیه سی ایلروده

— — —

مصرین مؤخرآ وارد اولان بر تلغرافنامه مألته نظرا مصر والیسی اسماعیل پاشا تک کچن اخشام عزیمت ایده چکی تیاروده کندیسنه مخصوص اولان صندالیه تک الله اجزای ناریه ایله ملو برکله قولنلش بولنوب بولک نه مقصده مبنی وضع اولندیغی اکلاشلغله مشارالیه او اخشام تیارویه کتاش و بویه بر قصادن اولوجهله خلاص اولسندن طولای مأمورین اجنیه کندیسنه رسماً تبریکلر ایلشله

بویه بروقه ده بوندن بر قاج آی اول وقوعه کلسندن طولای چیقان شماطه و عریده جهانی طوتوب وقوعه کبفت حلیم پاشایه اسناد اولش و نهایت استانبوله قدر بوزدراش ایدی شدی مصرده اولیه دفع ایدیه چک کیسه کورلدیکدن بودفعه کی بوارلک حکمتی اکلاشله مدی



کال

مذمومه فرصتیاب حلول ایتدیکنی نظر تعجبه کوروب یزی بیلدکری اقوامدن هیچ برینه بکره ده منزل و ظاهرا بولنر یکی چیمه بر قوم فاسد الاخلاق ظنیه استعاده ایدرل واقعا کرک استانبوله و کرک طشره لده حقیقه عثمانی اوصاف برکریده سنه مظهر هنوز چوق ذاتلر بولنورسده مادامکه هیئت مجوعه تک مرکز اداره سی شوفساد اخلاقک اسبابی یدری نشر و تدريس ایتکده در برابرکی قرن ده ایتکده آنلر دمه کیسه قالمه جنی وهر ملنک وجودی اخلاق جلیله سندن ظاهر اولدیغندن بز اخلاقزی بو وجهله بوزوب کیدر ایدسک ایلروده بشقه بر تلکه خارجییه حاجت اولمقسزین هیئت ملیه من مانند شع شعله دار کندی کندیته یانوب سوتنه چکی هیچ بر عقل سلیم ایچون محل اشتباه دکدر

« مثال »

قره مصطفی پاشا و یانه اوزرنیه کیدرکن معیتده بولان اوزون ابراهیم پاشایی کندی رأی تک خلافته بولمستندن وویانه محاصره سنده اردو طاغیلوب عودت ایتکله ابراهیم پاشا تک رأینده کی اصابت ظاهر اولوب شاید پادشاهک قولانغه کیدرک آتی کندی برینه صدراعظم ایدر خوفندن و کندی سو تدیرینی باصدرمق مطالعه سندن ناشی استقلالی حسبیه اعدامی امر ایدر بیچاره و ییکناه ابراهیم پاشایی جلاد بی امان اعدام ایده چکی جینده جان آجیسی و خصمندن انتقام داعیه سی اصلاً خاطرینه کتورمیوب یانده بولنانلره خطاب ایل « شو ذات بنم دشمن جانم اولدیغندن هیچ جنهم یوغبن اشته جائمه قصد ایتدی بنم قدرم بویه ایمش لکن الله ایچون پادشاهه تبلیغ ایدیکرکه بو وزغونلقدن طولای انجنوب مصطفی پاشایی الدن چقارمسون زیرا بوندن طولای دولت عارض اولان لکه کی ازاله ایتک ایچون بوآدمدن بشقه مقتدر و اهلیتی روزر یوقدر» دیدیکی مسطور صحایف توارینخدر ایشته دولت علیه تک آرزمان ایچنده بو قدر ملک وسیعی قبضه حکمنه کچورمسی بویه جیتی غیرتلی انصافی وکلا ووزرایه مالک اولسندن